

嘉義縣政府
傳遞幸福—徵文活動
獲獎作品集

公所組



布袋嘴 農民情

布袋鎮公所 劉東憲

在 99 年年地方特考的時候，為了之後能離阿嬤家距離比較近的地方服務，以便就近能照料家人，因此選擇雲嘉區這個地方。從小我喜歡親近自然的環境，嘉義又是發展農業的大縣市，同時亦是我出生的地方，對這片土地有著濃濃的鄉土情，但說實在的，我是在都市叢林的台北長大，不是土生土長的嘉義囡仔，所以從小我就不太會說台語，和阿公阿嬤會有些溝通不良，即使如此，每當能來嘉義，還是讓我覺得最高興的事情之一。

大學我的主修是農業類科，我的阿公阿嬤也是以農白手起家，對於農業，除了興趣還有存有感情，很幸運的我的工作便是從事農業推廣的相關工作。初到嘉義布袋這地方，最需學會的就是「講台語」，不會說台語，很容易被笑說是「外省阿仔」，其實農民們心中並沒有惡意，用相同的語言真的才是能讓農民感到溫暖親切的，在布袋這個地方，農民的平均年紀是 65 歲左右，他們就好比我的大伯父、大伯母，有些 80 多歲的老農，他們的孫

子也許都和我差不多的年紀，跟農民溝通我會先想說他們好比是自己的親人，這樣對方也才会有親切的感覺，因為農民「日出而做，日落而息」工作習慣，我會常常在晚上留下來打電話通知農民申請相關補助要補來的資料，我最常問候的第一句話就是：「甲飽沒？」，有時候就這樣跟他們閒話家常幾句，打開了話匣子，大部分也是我拿著話筒傾聽他們的訴說，一來是我的台語還沒好到能和他們對答如流，二來就聽聽他們的苦楚吧！

農民的收入微薄，看天吃飯，也望著政府補助，但是由於很多的農民不認得字，我們就是農民的眼睛，幫著他們審查資料、幫著他們陳遞文件、幫著他們建立資料。有一次，有一位農民莊阿伯因為他的土地被編定為養殖用地，但實際上他種植水稻已有多年時間，由於政策的關係，無法繳交公糧，只能賣給私人米商，因此短少幾千元的收入，如果要給代書辦理相關文件，又需要一大筆花費，所以就找我幫忙，由於主管權責機關是在縣政府，離布袋實在有段距離，而且莊阿伯不太認得字，要到縣府的相關機關辦理文件，對他來說有困難，於是就由我陪同，幫他處理和帶著他一步一步把事情辦完。事後農地終於能變更作農牧用地，並能於下期作就能繳交公糧，莊阿伯特地很高興的來我們農業課道

聲感謝。

剛出社會的我，其實並不善於言辭，更何況工作上要用從小就不太會的台語，對我來說，這是訓練我溝通技巧和交友的好時機，我相信有要有真誠，有幫助的心，對方就能感受的到，俗語說：「助人為快樂之本」，即使能力有限，只要有心，就能幫助到有需求的人。